

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

◀ 8月

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

11月15日(日)は 桶川市議会議員一般選挙の 投票日です

桶川市選挙管理委員会では、任期満了に伴う桶川市議会議員一般選挙の投票日などを決定しました。

投票日▼11月15日(日)

告示日▼11月8日(日)

定数▼19人

《開票(選挙会)》

とき▼11月15日(日)午後9時

ところ▼桶川小学校体育館

詳しくは☎選挙管理委員会事務局

いじめ対策委員会公開のお知らせ

とき▼8月28日(金)午後1時30分

ところ▼仮設庁舎会議室303

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。

詳しくは☎学校支援課

教育委員会第8回定例会

とき▼8月26日(水)午後2時

ところ▼仮設庁舎会議室303

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、今回の教育委員会は、9月29日(火)を予定しています。

詳しくは☎教育総務課

「桶川市みどりの基金」への寄附 ありがとうございました

市民と企業、行政などが一体となった緑豊かなまちづくりを進めるため「桶川市みどりの基金」を設置しています。

寄附をいただいた方は次のとおりです。

桶川花と緑をいっぱいにする会 様

桶川炭の会 様

緑化に対する善意、ありがとうございました。

詳しくは☎環境課



入学準備金貸付制度のご案内

市では、高校・大学などへの進学を希望する人の保護者で、入学資金の調達が困難な人に対して、資金の貸付を実施しています。

貸付限度額▼(1万円を単位)

・高等学校・高等専門学校・専修学校▼20万円

・大学▼40万円

対象▼次の要件を満たす人

・平成27年1月1日以前から市内に居住する人

・連帯保証人(関東一都六県に居住し、独立の生計を営む20歳以上の住民税完納者)がいる人

償還方法▼口座振替で平成28年10月から40月割賦償還(無利子)

貸付の適否▼書面で通知します。

申請期間▼9月1日(火)～平成28年2月19日(金)(土・日・祝日および年末年始を除く)

※年内貸付を希望する人は、10月30日(金)までに申請してください。

※入学が確定する前に申請できません。

※申請書類は、教育総務課およびホームページから入手できます。

詳しくは☎教育総務課

おけがわ市民花火大会2015 「夢花火 ふたたび」 花火サポーター募集!!

9月19日(土)に行われるおけがわ市民花火大会を支えるボランティアスタッフ「花火サポーター」を募集します!

活動内容▼会場設営(大会当日午前8時から)、協賛席の案内、後片付け(大会翌日午前6時から)

※会場設営は、ブルーシート張り、ペグ打ちなどを行います。

※後片付けは、会場や周辺の清掃、ブルーシートはがし、ペグ抜きなどを行います。

応募資格▼15歳以上の人

募集人数▼50人

特典▼

①当日朝からお手伝いいただいた人には、観覧席(指定席)を用意します。

②翌日朝からお手伝いいただいた人には、スタッフTシャツをさしあげます。

③弁当、飲み物などを用意します。

問合せ☎おけがわ市民花火大会実行委員会渉外部会(桶川市商工会内)

☎786-0903

市長元気通信

克 動 報 告

vol.23



6月20日(土)、21日(日)「べに花まつり」が、川田谷の農村広場を中心会場として開催されました。

べに花まつりは、今年で20回を数え、今では夏の祇園祭、秋の市民まつりと並ぶ桶川市を代表するまつりとなっています。メイン会場の農村広場では、特産品販売や多数のステージイベントが行われ、会場内は多くの来場者で賑わっていました。

昨年に引き続き「べに花畑で結婚式」や空からべに花畑を眺める「熱気球試乗会」も行われました。結婚式では、多くの人たちの祝福を受け、幸せいっぱいな笑顔の新郎新婦を見て、私も幸せな気持ちになりました。

さらに、飼い主に捨てられ殺処分される前に、動物愛護団体に保護された犬の、新しい家族を探すための譲渡会も開催されました。保護されている犬のプント君とアンジュちゃんも、動物愛護とおまつりをPRする「ワンダフル応援隊」として会場内を一緒に回り、大活躍してくれました。

前日までの大雨にも関わらず、早朝より会場作りや準備に多くの方々にご協力いただいたおかげで、「第20回べに花まつり」が無事に開催できたことに、心から感謝した一日でした。

桶川市長 **小野克典**

サン・アリーナ 臨時休館について

8月6日(木)、サン・アリーナは一斉清掃および施設点検のため、臨時休館となります。当日は電話もつながりませんのでご注意ください。

詳しくは☎スポーツ振興課

「小規模工事契約希望者登録制度」契約希望者の申請を受け付けます。市が発注する小規模工事(130万円以下)の契約希望者の申請を受け付けます。今回の受付は臨時登録です。登録済みの場合は必要ありません。

受付期間▼9月1日(火)～10日(木) (土・日曜日を除く)

受付時間▼午前8時30分～午後5時15分 (正午～午後1時を除く)

受付場所▼契約管財課
有効期間▼10月1日～平成29年3月31日

対象▼市内に主たる事業所を有し、小規模工事の契約を希望する人(桶川市建設工事競争入札参加資格者名簿に登録されていない人)

提出書類▼提出要領を参照

※提出要領は、契約管財課で配布します。また、ホームページにも掲載します。

詳しくは☎契約管財課

下水道排水設備工事責任技術者 共通試験を行います

受験資格▼次のいずれかに該当する人

- ①高等学校の土木工学科またはこれに相当する課程を修了して卒業した人
- ②高等学校を卒業した人で、排水設備工事などの設計または施工に関し、1年以上の実務経験を有する人
- ③排水設備工事などの設計または施工に関し、2年以上の実務経験を有する人
- ④①～③に準ずる人

試験日▼11月1日(日)

試験会場▼埼玉工業大学(深谷市)

受付期間▼8月10日(月)～9月18日(金)

申込方法▼郵送(詳細は受験案内を参照)

受験料▼1万円

※受験案内は8月10日(月)から分庁舎の下水道課で配布します。(土・日・祝日を除く)

詳しくは☎下水道課



川田谷生涯学習センター 臨時休館について

8月30日(日)、川田谷生涯学習センター(歴史民俗資料館、川田谷公民館、図書館川田谷分室)は、埼玉県・桶川市総合防災訓練のため、臨時休館となります。

なお、当センター周辺の交通規制により、午前9時から午後1時まで、ブックポストの利用もできませんので、ご注意ください。



詳しくは☎歴史民俗資料館

今年は5年に一度の国勢調査の年です! ③

産 業	昭和45年 (1970年)	平成22年 (2010年)
総 数※	18,545	35,844
第1次産業 A 農業、林業 B 漁業	2,418 2,417 1	555 553 2
第2次産業 C 鉱業、採石業、砂利採取業 D 建設業 E 製造業	8,154 1,396 6,750	7,883 2,604 5,276
第3次産業 F 電気・ガス・熱供給・水道業 G 情報通信業 H 運輸業、郵便業 I 卸売業、小売業 M 宿泊業、飲食サービス業 J 金融、保険業	7,960 99 1,284 3,479 657	25,661 171 1,262 2,811 6,868 1,659 1,143
K 不動産業、物品賃貸業 L 学術研究、専門・技術サービス業 N 生活関連サービス業、娯楽業 O 教育、学習支援業 P 医療、福祉 Q 複合サービス事業 R サービス業(他に分類されないもの) S 公務	784 1,123 1,352 1,574 3,093 141 1,999 442	784 1,123 1,352 1,574 3,093 141 2,535 1,145
T 分類不能の産業	13	1,745
(再掲 構成比%)		
第1次産業	13.0	1.5
第2次産業	44.0	22.0
第3次産業	42.9	71.6

注 ※印(総数)には、分類不能の産業も含む。

国勢調査は、人口と世帯に関する最も基本的な統計調査です。今から95年前の大正9年(1920年)に第1回が行われて以来、今回で20回を迎えます。

平成27年国勢調査では、全国的にオンライン調査が導入(スマートフォンも可)され、調査に対する負担軽減・利便性の向上が図られています。

10月1日に実施される国勢調査の前に、前回(平成22年)の国勢調査のデータをお知らせします。「産業別15歳以上就業者数」を市制施行の年と比較しました。



詳しくは☎企画課

労働相談・メンタルヘルス相談をご利用ください

長時間労働、残業代未払い、パワハラ、突然解雇されたなど、職場のお悩みをご相談ください。相談無料・秘密は厳守します。就業規則の見直しなど、使用者の人からの相談もお受けします。

	相談日	受付時間	相談員
若者労働 ほっとライン	第2・第4 土曜日	電話相談 10時～16時	社会保険労務士
労働相談	月～金曜日	電話相談 9時～17時 来所相談 9時～16時	労働相談員 (県職員)
働く人の メンタル ヘルス相談	水曜日	来所相談 【要予約】 ①13時30～ ②15時～	産業カウンセラー

※年末年始・祝日を除く。

8月は「人権尊重社会をめざす県民運動強化月間」です

「人権尊重社会をめざす県民運動」は、すべての県民がお互いの人権を尊重しながら共に生きる社会を実現するため、県・市町村はもちろん県民総ぐるみで取り組む運動です。

「人権啓発フェスティバル」
「ヒューマンフェスタ2015 in 川越」の開催
とき▼8月27日(木)午前10時～午後3時30分
ところ▼ウェスタ川越(川越市)

内容▼

- ①菊池桃子さん(女優・戸板女子短期大学客員教授)による講演会
- ②南古谷ウインドオーケストラによる演奏
- ③和太鼓「響」によるオープニング演奏
- ④人権作文表彰・発表、人権メッセージの発表ほか

費用▼無料

その他▼先着順、事前申込み不要
託児コーナーあり(2歳から未就学児)。

問合せ☎県人権推進課 830-1225



平成26年度に市内から排出されたごみの量の合計は22,102トンで、前年度と比較して191トン増加しました。

ごみ減量のために一番大切なことは「ごみを出さないこと」です。マイバックやマイボトルを活用し、ごみを出さないライフスタイルを心掛けましょう。

また、ごみ量のうち資源化量は6,991トンで、資源化率は31.6%でした。資源化量のうち、古紙類（新聞紙、雑誌）、金属類などは有価物として売却し、約3,500万円の歳入となりました。

環境センターでは、資源物の持ち去りを防止するため、今後もパトロールやGPSによる追跡調査を実施するほか、収集したごみを適正に処理し、資源の有効活用を努めます。

平成27年8月1日から使用済小型家電の回収ボックスが市内8か所の公共施設に設置されます。

引き続き、「ごみ減量」と「リサイクルのためのごみ分別」にご協



力をお願いします。

ごみ集積所へのごみの出し方に関する相談が増えています。ごみ集積所は、ごみ捨て場ではありません。ごみ出しのマナーが悪いと集積所近くの人が迷惑します。ごみを出す際は、次の点などに注意してください。

- ・ごみ分別のルールは市町村により異なります。桶川市の分別のルールを守ってください。
- ・収集日以外のごみは出さないでください。
- ・ガラスによる被害を減らすため、ごみ袋は口をきちんとしばって（防鳥ネットがある場合に防鳥ネットの中に）出してください。

単位：t 単位：g 単位：%

	燃やせるごみ	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他ごみ	紙製の容器と包装紙	資源ごみ※1	粗大ごみ	合計	※2	うち資源化量	一人あたりのごみ量※3	資源化率※4
平成25年度	15,030	2,645	1,269	494	301	1,591	581	21,911	7,034	797	32.1	
平成26年度	15,195	2,673	1,201	427	301	1,683	622	22,102	6,991	811	31.6	

※1 古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック
 ※2 直接資源化量+中間処理後再生利用量
 ※3 ごみ量（収集ごみ量+直接搬入ごみ量）/（人口×365日）
 ※4 資源化量/ごみ排出量

平成26年度ごみ量について報告します

詳しくはリサイクル推進課

シリーズ 明日のあんしん ～高齢者の生活を支える～①

新しい介護予防・日常生活支援総合事業

詳しくは☎高齢介護課

桶川市では、平成29年4月にスタートする「新しい介護予防・日常生活支援総合事業」について準備を進めています。この事業についてご案内します。

全国的に高齢化が進むなか、団塊の世代が後期高齢者となる平成37年には、桶川市でもおおむね3人に1人が65歳以上の高齢者になる見通しです。国では住み慣れた地域で人生を最後まで自分らしく暮らし続けることができるよう、在宅医療と介護サービスの一体的な提供を行うため、医療・介護総合確保推進法を成立させました。そこで、生活にどうかかわってくるのか、高齢者の取り巻く制度や取組みなどを連載でご紹介します。

1 回目は、平成27年4月の介護保険法の改正により創設された、介護予防・日常生活支援総合事業をご紹介します。



1 事業の概要は？

現在の要支援1・要支援2の人が利用する介護予防給付のうち、訪問介護（ホームヘルプ）、通所介護（デイサービス）について、今までの全国一律のサービスから、地域の実情に応じて市町村が実施することができる「新しい介護予防・日常生活支援総合事業」へと移行します。

また、一次予防事業（一般の人を対象）と二次予防事業（虚弱な人対象）の枠組みを無くし、全高齢者を対象とした一般介護予防事業へと移行します。

2 事業の目的は？

少子高齢化が進み、さらには団塊の世代が75歳を迎える平成37年を見据え、多様な生活支援のニーズを地域とともに支えることを目的としています。

「介護を必要としない暮らしをおくるために、積極的な介護予防の取り組みを推進します」



3 事業の対象者は？

65歳以上のすべての人を対象とした事業です。介護保険の認定を受けていなくても、一人ひとりの生活に合った柔軟なサービス提供体制を検討中です。また、従来の介護予防事業を充実させ、生きがいづくり、役割づくりを大切に、自助、互助、共助、公助の仕組みづくりを拡げていきます。

4 新しい地域づくりが始まります

高齢者が住み慣れた地域で暮らし続けられるように、地域で支え合う体制づくりを推進するため、市民の皆さん、医療関係者、福祉関係者など、様々な立場の人と話しながら、地域の実情に合わせたサービスの構築を目指していきます。高齢者の皆さんが参加できる介護予防活動、自主的な取組みを応援します。

☆交通事故統計☆

— 桶川市内の人身事故 —
(毎年1月からの累計)

	平成27年 5月末	平成26年 5月末	対前年 同月比
件数	134件	133件	1件
死者数	1人	0人	1人
負傷者数	165人	166人	-1人

スマホより 自分の命を 見つめよう

今月の納期

市民税・県民税
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料
【第2期】

納期限…8月31日
納付は期限内に！

市民の生涯学習を支援するために、学習機会の情報をまとめた『生涯学習ガイド』を作成しています。公共施設（公民館・図書館など）に設置していますので、ご自由にお持ちください。また、ホームページでもご覧いただけます。

詳しくは☎生涯学習文化財課

生涯学習ガイド（8月～11月）
を活用ください

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
法律相談(予約制)	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	7日(金)・14日(金)・28日(金) 14:00~17:00 22日(土) 9:00~12:00 9月4日(金)・11日(金)・25日(金) 14:00~17:00 19日(土) 9:00~12:00	仮設庁舎相談室	秘書広報課
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	6日(休) *次回は9月10日(休) 13:00~16:00	仮設庁舎相談室	
行政書士相談	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	3日(月) *次回は9月1日(火) 13:00~16:00	仮設庁舎相談室	
不動産相談(予約制)	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約等についての相談	26日(水) 13:00~16:00	仮設庁舎相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	22日(土) 9:00~12:00	仮設庁舎会議室201 電話可 ☎786-3211	安心安全課
行政相談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	7日(金) *次回は9月4日(金) 10:00~12:00	仮設庁舎相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている方の相談	随時	仮設庁舎相談室 直通☎786-3450	安心安全課
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	仮設庁舎相談室	
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	10日(月)・24日(月) 10:00~16:00	仮設庁舎相談室	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	11日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター3階	産業観光課
内職相談	内職相談員	内職に関する相談・案内・ハローワークの求人情報の閲覧	毎週水・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月・火・木・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:30(12:00~13:00除く)	仮設庁舎2階 電話可 ☎786-3211	自治文化課
子どもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	親や子どもからの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火・木曜日(祝日を除く) 10:00~16:00	駅前子育て支援センター 直通☎777-7708	子ども支援課
子どものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごとの相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:00~17:00	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会
結婚相談	民生委員	結婚を望む方の相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター	



放火防止の対策を!

例年、埼玉県東広域消防本部管内における火災の出火原因で「放火」および「放火の疑い」が上位を占めています。放火を防ぐために、放火されにくい環境を作りましょう。

○環境チェック
建物の周りや敷地内に、紙類や廃材など燃えやすい物は置かないようにしましょう。

○ごみ出しチェック
ごみは指定された日の朝に出し、夜間のごみ置き場にはごみが出ていないようにしましょう。

○施錠チェック
空き家、物置などには必ず施錠をしましょう。

○車両チェック
車、バイクおよび自転車にボディシートを掛けるときは、防災製品を使用しましょう。

・自転車やバイクのかごや荷台に、可燃物を置いたままにしないようにしましょう。

○空き地チェック
空き地の繁茂な枯草は早期に刈り取り、ごみ類なども除去しましょう。

問合せ ☎埼玉県東広域消防本部予防課 ☎048-597-2004

桶川市商工会IT委員会主催 IT活用セミナー

内容▼ワードとエクセルで作るPOP、広告、チラシ
とき▼8月6日(木)午後6時~8時
ところ▼桶川市商工会館
定員▼20人【先着順】
費用▼千円(テキスト代)
講師▼株式会社ブレイン専任講師
申込み・問合せ ☎8月5日(水)まで、桶川市商工会 ☎786-0903へ。

求人企業合同面接会

とき▼8月21日(金)午後1時~4時
(受付は正午~午後3時30分)
ところ▼大宮ソニックシティ4階市民ホール(さいたま市)
対象▼平成28年3月に大学・短大・専門学校など卒業予定者(1~3年以内の既卒者も参加可)
費用▼無料
申込み▼不要
※「参加企業一覧」を来場者全員に配布します。参加企業名はホームページにも掲載しています。
※履歴書を複数枚持参してください。
問合せ ☎県雇用対策協議会 ☎647-4185

上級救命講習

内容▼AED(自動体外式除細動器)を用いた心肺蘇生法(成人・小児・乳児)およびけがの応急手当など
※実技と知識の効果確認あり。
※修了時に修了証を交付
とき▼9月20日(日)午前9時~午後5時(午前8時45分から受付)
※WEB講習を受講した人は、午前10時~午後5時(午前9時50分まで)に受付)
ところ▼北本消防署北本東分署(北本市宮内7-240)
定員▼15人【先着順】
対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人(再受講可)
費用▼無料
持ち物▼筆記用具、昼食、テキスト(最寄りの消防署で配布します)
※WEB講習受講者は、受講証明書(スマートフォン・タブレット端末の画面提示でも可)
その他▼埼玉県東広域消防本部ホームページで応急手当WEB講習の受講ができます。受講者は救命講習の受講時間が開始より1時間免除されます。救命講習は毎月行っています。

交通事故被害者のご家族への 援助金について

県交通安全対策協議会では、県内在住の交通遺児などを対象に、援助一時金を給付しています。
※「交通遺児など」とは、18歳以下の人で、保護者(一方または双方)が交通事故(陸海空全ての交通事故が対象)により、死亡または重い障害を負った人をいいます。
給付対象者▼平成26年4月1日以降、交通遺児などとなった県内在住の18歳以下の人

埼玉県勤労者支援資金のご案内

資金の用途	対象	限度額	利率
働くあなたの介護応援資金 扶養する親族の介護費用や介護のための住宅改修費用など	勤労者	200万円	年1.0% (保証料別途0.7%)
働くあなたの教育応援資金 扶養する子の小学校入学以降に必要な教育費用(入学金、授業料など)	勤労者	200万円	年1.7% (保証料別途0.7%)
働くあなたの子育て応援資金 妊娠から小学校入学前までの出産や育児に必要な費用	勤労者	50万円	年1.0% (保証料別途0.7%)
チャレンジ応援資金 (キャリアアップ支援) 厚生労働大臣の指定する「教育訓練給付金」対象講座の受講費用	勤労者	50万円	年1.7% (保証料別途0.7%)
チャレンジ応援資金 (再就職支援) 厚生労働大臣の指定する「教育訓練給付金」対象講座の受講費用	失業中の人	50万円	年1.4% (保証料別途0.6%)

○申込みに当たっての要件(県内居住、年齢、所得など)があります。申し込み前に県勤労者福祉課へ確認してください。
○申込み後の審査(中央労働金庫)の結果、ご希望に沿えない場合もあります。
○「チャレンジ応援資金」は、国の「教育訓練給付金」の支給対象者に限ります。
申込み▶中央労働金庫上尾支店
問合せ ☎県勤労者福祉課 ☎830-4518

☆自衛官募集☆

募集種目	受付期間	応募資格	試験予定日
防衛大学校	9月5日(土)~9日(火)【必着】	高卒(見込含)21歳未満 (高等学校長の推薦が必要)	9月26日(土)・27日(日) ★1次試験 9月26日(土) ★2次試験有 ★1次試験 11月7日(土)・8日(日) ★2次試験有
		高卒(見込含)21歳未満	★1次試験 10月31日(土)・11月1日(日) ★2次試験有 ★1次試験 10月17日(土)★2次試験有
防衛医科大学校	9月5日(土)~30日(火)【必着】	高卒(見込含)21歳未満	
防衛医科大学校看護学科学生 (自衛官候補看護学生)			

※年齢は平成28年4月1日現在
問合せ ☎自衛隊さいたま地域事務所 ☎651-2420

申込み・問合せ ☎9月13日(日)までに、電話または直接、桶川消防署 ☎773-1190へ。